

Belegnummer (číslo dokladu) **1.**

AuftraggeberIn (Zadávateľ/ka) **2.**

PersonenbetreuerIn (Opatrovateľ/ka) **3.**

Rechnung Nr. (Poradové číslo účtu)

Betreuung von **4.** (Opatrovanie) (Name KurierIn / meno zákazníka)

Von (od) **5.** **7.** Tage (dni) á € **8.** € **9.**

bis (do) **6.**

Fahrtkosten (cestovné)	€	10.
Sonstige Kosten (Zvláštne výdavky)	€	11.
Summe (spolu)	€	12.
Davon dankend in bar erhalten: (Z toho prijaté v hotovosti)	€	15.
Bitte um Überweisung von: (mittels beiliegendem Zahlschein) (Prosím o prevod na bankový účet priloženým príkazom na úhradu)	€	16.

Der Betrag ist aufgrund der Kleinunternehmer-Regelung steuerfrei. (Účtovaná suma je podľa pravidiel drobného podnikania bez dane z obratu.)

13. Ort, Datum (miesto, dátum)

14. Unterschrift PersonenbetreuerIn (podpis opatrovateľa/ky)

ZAHLUNGSANWEISUNG AUFTRAGSBESTÄTIGUNG

22. **ZAHLUNGSANWEISUNG**

EmpfängerIn Name/Firma	17.
IBAN EmpfängerIn	18.
BIC (SWIFT-Code) der Empfängerbank	19.
EUR Betrag	19.
Zahlungsreferenz	
IBAN KontoinhaberIn/AuftraggeberIn	20.
Verwendungszweck	
IBAN KontoinhaberIn	20.
KontoinhaberIn/AuftraggeberIn Name/Firma	
21.	
Unterschrift Zeichnungsberechtigter	

1. vpisujete vždy poradové číslo začínate napr.01/2015, ďalší rok 01/2016
2. Meno a Priezvisko objednávateľa opatrovania(zväčša to býva rodinný príbuzný)
3. **Meno a Priezvisko opatrovateľa**(vaše meno) adresa sídla podnikania, nakoľko ste nahlásená cez našu agentúru adresa je **Grazer Strasse 49-51 2700 Wiener Neustadt**
4. Meno a Priezvisko opatrovaného(klienta)
5. Dátum začiatku turnusu
6. Dátum konca turnusu
7. Počet dní opatrovania
8. Sadzba na deň
9. násobok 7.bodu a 8.bodu
10. Sem vpíšete sumu cestovného
11. Sem vpisujete doplatky za sviatky
12. Súčet bodu 9. 10. 11.
13. Miesto výkonu služby, dátum konca turnusu
14. Podpis opatrovateľky
15. Vpisujeme Sumu obdržanú v hotovosti(na ruku)
16. Tu uvediete zostávajúcu sumu v EURO, koľko Vám má rodina uhradiť na účet.
17. Vaše priezvisko a meno(teda opatrovateľa)(tento šek zostáva príkazcovi) - **vypíše opatrovateľ!**
18. Číslo Vašeho účtu(opatrovateľa) v Euroskom Formáte (IBAN)- **vypíše opatrovateľ!**
19. Sumu, ktorú Vám má rodina vyplatiť na účet(bez hotovosti, ktorá Vám bola už vyplatená!)- **vypíše opatrovateľ!**
20. Toto políčko vypisuje príkazca(len v prípade prevodu z účtu - tzn. Ten kto Vás bude vyplácať(rodina)
21. Podpis príkazcu(ten kto Vás vypláca)
22. Šek zostáva výlučne len príkazcovi.

Na konci turnusu dávate bielu kópiu objednávateľovi, teda tomu kto Vás vypláca, žltú kópiu posielate na našu adresu(Slowcare, Piešťany) a modrú si nechávate vy.